

SUUNTO TRAVERSE 2.0

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

1 BEZPEČNOSŤ	5
2 Začíname	8
2.1 Používanie tlačidiel	8
2.2 Nastavenie	9
2.3 Úprava nastavení	11
3 Funkcie	13
3.1 Monitorovanie aktivity	13
3.2 Alti-Baro	15
3.2.1 Získanie správnych údajov	18
3.2.2 Výber vhodného profilu pre aktivitu	21
3.2.3 Používanie profilu Výškomer	22
3.2.4 Používanie profilu Barometer	23
3.2.5 Používanie profilu Automaticky	23
3.3 Automatické pozastavenie	24
3.4 Podsvietenie	24
3.5 Zámok tlačidiel	26
3.6 Kompas	27
3.6.1 Kalibrácia kompasu	28
3.6.2 Nastavenie deklinácie	30
3.6.3 Nastavenie zámku kurzu	31
3.7 Odpočítavací časovač	33
3.8 Displeje	33
3.8.1 Nastavenie kontrastu displeja	34
3.8.2 Invertovanie farieb displeja	35
3.9 FusedAlti	35
3.10 Vyhľadanie cesty späť	36
3.11 Ikony	37
3.12 Záznamník	40

3.13 Indikátor zostávajúcej pamäte	42
3.14 Movescount	42
3.15 Mobilná aplikácia Movescount	43
3.15.1 Synchronizácia s mobilnou aplikáciou	45
3.16 Navigovanie so systémom GPS	46
3.16.1 Získanie signálu GPS	47
3.16.2 Súradnicové siete GPS a formáty polohy	48
3.16.3 Presnosť GPS a úspora energie	50
3.16.4 GPS a GLONASS	51
3.17 Oznámenia	52
3.18 Zaznamenávanie aktivít	53
3.19 Miesta záujmu	54
3.19.1 Kontrola polohy	56
3.19.2 Pridanie miesta záujmu	57
3.19.3 Odstránenie miesta záujmu	58
3.20 Trasy	59
3.20.1 Navigovanie po trase	60
3.20.2 Počas navigácie	61
3.21 Servisná ponuka	63
3.22 Aktualizácie softvéru	66
3.23 Športové režimy	66
3.24 Stopky	67
3.25 Aplikácie Suunto	68
3.26 Čas	69
3.26.1 Budík	70
3.26.2 Synchronizovanie času	71
3.27 Tóny a vibrovanie	73
3.28 Návrat späť	73

3.29 Indikátory počasia	74
4 Starostlivosť a podpora	76
4.1 Pokyny na zaobchádzanie	76
4.2 Odolnosť voči vode	76
4.3 Nabíjanie batérie	77
4.4 Získanie podpory	79
5 Údaje	81
5.1 Technické údaje	81
5.2 Zhoda	82
5.2.1 CE	82
5.2.2 Zhoda s FCC	82
5.2.3 IC	84
5.2.4 NOM-121-SCT1-2009	84
5.3 Ochranná známka	84
5.4 Oznámenie o patentoch	84
5.5 Záruka	85
5.6 Autorské práva	87
Index	89

1 BEZPEČNOSŤ

Typy bezpečnostných opatrení

- ▲ **VAROVANIE:** – používa sa v spojení s postupom alebo situáciou, ktoré môžu spôsobiť poranenie alebo smrť.
- ▲ **POZOR:** – používa sa v spojení s postupom alebo situáciou, ktoré môžu spôsobiť poškodenie výrobku.

- **POZNÁMKA:** – používa sa na zdôraznenie dôležitých informácií.
- ≡ **TIP:** – používa sa na označenie extra tipov na používanie funkcií zariadenia.

Bezpečnostné opatrenia

▲ **VAROVANIE:** AJ KEĎ NAŠE VÝROBKY SPŁŇAJÚ ŠTANDARDY ODVETVIA, PRI KONTAKTE VÝROBKU S POKOŽKOU MÔŽE DÔJSIŤ K ALERGICKEJ REAKCII ALEBO PODRÁŽDENIU POKOŽKY.
V TAKÝCHTO PRÍPADOCH OKAMŽITE PRESTAŇTE VÝROBOK POUŽÍVAŤ A VYHĽADAJTE LEKÁRA.

▲ **VAROVANIE:** PRED ZAČATÍM CVIČEBNÉHO PROGRAMU SA PORAĎTE S LEKÁROM. NADMERNÁ NÁMAHA MÔŽE SPÔSOBIŤ VÁŽNE PORANENIA.

▲ VAROVANIE: IBA NA REKREAČNÉ POUŽÍVANIE.

▲ VAROVANIE: NIKDY SA NESPOLIEHAJTE VÝHRADNE NA GPS ALEBO VÝDRŽ BATÉRIE. VŽDY NA ZAISTENIE SVOJEJ BEZPEČNOSTI POUŽÍVAJTE MAPY A ĎALŠIE ZÁLOŽNÉ MATERIÁLY.

▲ POZOR: NA VÝROBOK NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNE ROZPÚŠŤADLÁ, MOHOL BY SA POŠKODIŤ POVRCH.

▲ POZOR: NA VÝROBOK NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNE PRÍPRAVKY PROTI HMYZU, MOHOL BY SA POŠKODIŤ POVRCH.

▲ POZOR: NEODHADZUJTE VÝROBOK DO KOMUNÁLNEHO ODPADU, ALE PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI S NÍM ZAOBCHÁDZAJTE AKO S ELEKTRONICKÝM ODPADOM.

▲ POZOR: ZABRÁŇTE NÁRAZU ALEBO PÁDU, VÝROBOK BY SA MOHOL POŠKODIŤ.



POZNÁMKA: V spoločnosti Suunto používame pokročilé snímače a algoritmy na generovanie metrik, ktoré vám môžu pomôcť pri vašich aktivitách a dobrodružstvách. Snažíme sa dosahovať čo najvyššiu presnosť. Žiadne údaje, ktoré naše produkty a služby zhromažďujú, však nie sú dokonale spoločnícky, rovnako metriky, ktoré vytvárajú, nie sú absolútne presné. Kalórie, srdcová frekvencia, poloha, detekcia pohybu, rozpoznávanie záberu, indikátory fyzického stresu a ďalšie merania nemusia zodpovedať realite. Produkty a služby spoločnosti Suunto sú určené len na rekreačné používanie a nie sú určené na zdravotnícke účely akéhokoľvek druhu.

2 ZAČÍNAME

2.1 Používanie tlačidiel

Hodinky Suunto Traverse majú päť tlačidiel, ktoré umožňujú prístup ku všetkým funkciám.



[START]:

- stlačením sa otvorí úvodná ponuka
- stlačením sa pozastaví alebo obnoví záznam alebo časovač
- stlačením sa zvýší hodnota alebo sa posuniete nahor v ponuke
- podržaním stlačeného sa spustí záznam alebo sa zobrazí zoznam dostupných režimov
- podržaním stlačeného sa zastaví a uloží záznam

[NEXT]:

- stlačením sa zmení displej
- stlačením sa zadá/potvrdí nastavenie
- podržaním stlačeného sa otvorí/opustí ponuka možností

[LIGHT]:

- stlačením sa aktivuje podsvietenie
- stlačením sa zníži hodnota alebo sa posuniete nadol v ponuke
- podržaním stlačeného sa aktivuje baterka

- stlačením sa deaktivuje baterka

[BACK LAP]:

- stlačením sa zobrazí predchádzajúca ponuka
- stlačením sa pridá kolo počas záznamu
- podržaním stlačeného sa uzamknú/odomknú tlačidlá

[VIEW]:

- stlačením sa získa prístup k ďalším zobrazeniam displeja
- podržaním stlačeného sa uloží miesto záujmu

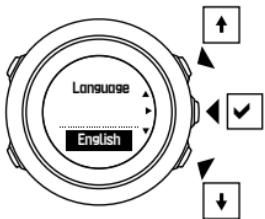
 **TIP:** Pri zmenách hodnôt môžete zvýšiť rýchlosť podržaním stlačeného tlačidla [START] alebo [LIGHT], až kým sa hodnoty nezačnú meniť rýchlejšie.

2.2 Nastavenie

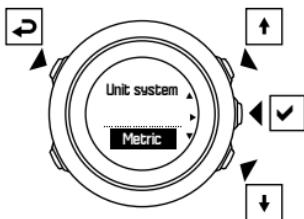
Na maximálne využívanie možností hodiniek Suunto Traverse odporúčame ešte pred začatím používania hodiniek stiahnuť aplikáciu Suunto Movescount App a vytvoriť si bezplatný účet Suunto Movescount. Alebo môžete navštíviť webovú lokalitu movescount.com a vytvoriť si používateľský účet.

Ako začať používať hodinky:

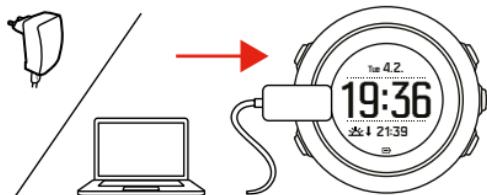
1. Prebudťte zariadenie podržaním tlačidla [START].
2. Stlačením tlačidla [START] alebo [LIGHT] prejdite na požadovaný jazyk a vyberte ho stlačením tlačidla [NEXT].



3. Postupujte podľa sprievodcu nastavením a dokončite úvodné nastavenia. Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] nastavte hodnoty a tlačidlom [NEXT] potvrdte nastavenie a prejdite na ďalší krok.



Po vykonaní sprievodcu nastavením úplne nabite batériu hodiniek pomocou dodaného kábla USB.



 **POZNÁMKA:** Ak je zobrazený symbol blikajúcej batérie, hodinky Suunto Traverse sa musia najskôr nabíť.

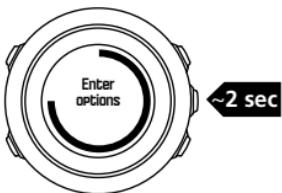
 **POZNÁMKA:** Ak sa batéria vybije a výrobok nabijete, spusťte ho podržaním stlačeného tlačidla START

2.3 Úprava nastavení

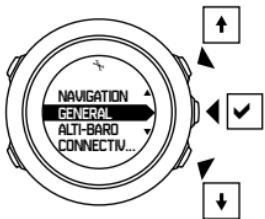
Nastavenia športových hodiniek Suunto Traverse môžete zmeniť priamo v hodinkách prostredníctvom webovej lokality Movescount alebo priebežne pomocou aplikácie Suunto Movescount (pozrite si časť 3.15 Mobilná aplikácia Movescount).

Zmena nastavení v hodinkách:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.



2. Tlačidlami [START] a [LIGHT] prechádzajte položkami ponuky.
3. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte nastavenie.
4. Stláčaním tlačidiel [START] a [LIGHT] upravte hodnoty nastavenia a potvrďte tlačidlom [NEXT].



5. Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo [BACK LAP], ak chcete ukončiť, podržte stlačené tlačidlo [NEXT].

3 FUNKCIE

3.1 Monitorovanie aktivity

Hodinky Suunto Traverse merajú počet krokov za deň a odhadujú počet spálených kalórií počas dňa na základe vašich osobných nastavení.

Váš približný počet krokov za deň je dostupný ako predvolené zobrazenie na displeji času. Stlačením tlačidla [VIEW] prepnite na zobrazenie počítadla krokov. Počet krokov sa aktualizuje každých 60 sekúnd.



Počet krokov za deň a spálené kalórie sa zobrazia v časti **DISPLAYS** (DISPLEJE) » **Steps** (Kroky). Tieto hodnoty sa resetujú každý deň o polnoci.



 **POZNÁMKA:** Monitorovanie aktivity vychádza z vášho pohybu meraného snímačmi v hodinkách. Hodnoty získané z monitorovania aktivity sú odhadované a nie sú určené na liečebnú diagnostiku žiadneho druhu.

História krokov

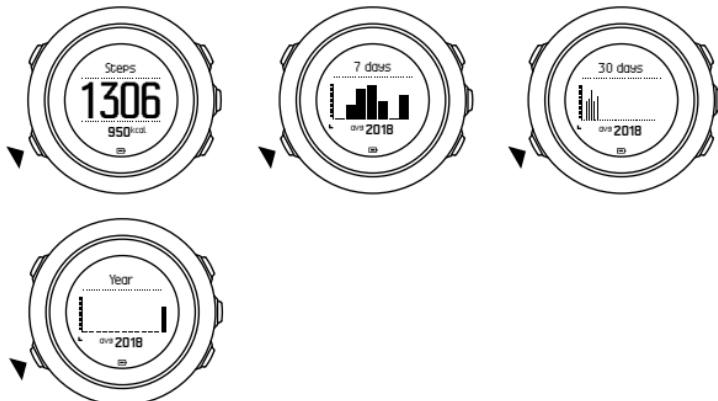
Hodinky Suunto Traverse poskytujú kompletnú história počtu krokov. Na displeji krokov sa zobrazuje denný počet krokov, ako aj prehľad týždenných, mesačných alebo ročných trendov. Displej krokov sa môže zobraziť a skryť z úvodnej ponuky v časti **DISPLAYS (DISPLEJE) » Steps (Kroky)**. Keď je aktivovaný, môžete históriu krokov zobraziť posúvaním cez aktívne displeje stlačením tlačidla [NEXT].



Na

displeji krokov sa stlačením tlačidla [VIEW] zobrazia 7-dňové, 30-

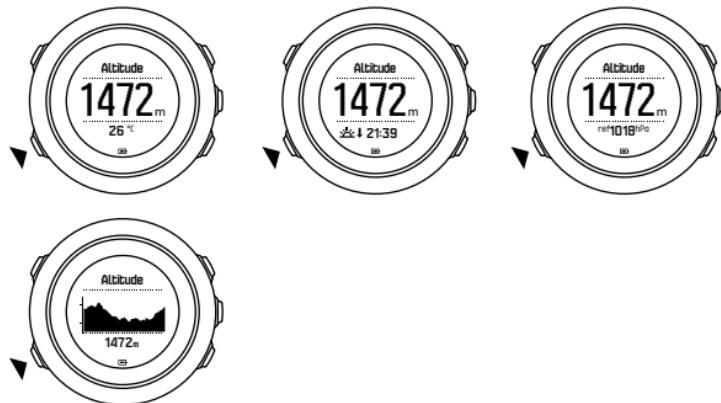
dňové a ročné trendy.



3.2 Alti-Baro

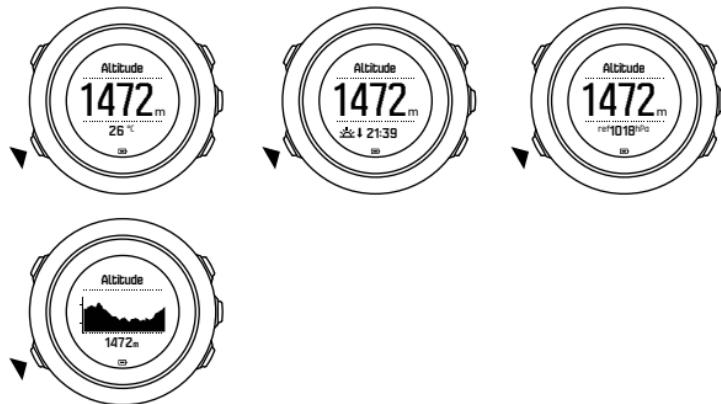
Hodinky Suunto Traverse neustále merajú absolútny tlak vzduchu pomocou zabudovaného snímača tlaku. Na základe tejto nameranej hodnoty a referenčných hodnôt počítajú nadmorskú výšku alebo tlak vzduchu pri hladine mora.

K dispozícii sú tri profily: **Automatic** (Automaticky), **Altimeter** (Výškomer) a **Barometer** (Barometer). Informácie o nastaveniach profilov nájdete v časti *3.2.2 Výber vhodného profilu pre aktivity*. Ak chcete zobraziť informácie alti-baro, stlačte tlačidlo [NEXT] na displeji času alebo aktivujte displej alti-baro v ponuke displejov.



Stlačením tlačidla [VIEW] môžete prepínať medzi zobrazeniami.
V profile Výškomer môžete vidieť:

- nadmorskú výšku + teplotu
- nadmorskú výšku + východ slnka/západ slnka
- nadmorskú výšku + referenčný bod
- 12-hod. graf nadmorskej výšky + nadmorskú výšku



V profile Barometer získate nasledujúce zobrazenia:

- barometrický tlak + teplota
- barometrický tlak + východ slnka/západ slnka
- barometrický tlak + referenčný bod
- 24-hod. graf barometrického tlaku + barometrický tlak

Zobrazenie časov východu a západu slnka je k dispozícii, ak je aktivovaná funkcia GPS. Ked' nie je GPS aktivované, časy východu a západu slnka sú odvodené od poslednej zaznamenanéj hodnoty GPS.

Displej režimu alti-baro môžete zobrazit/skryť v úvodnej ponuke.

Skrytie displeja režimu alti-baro:

1. Na displeji času stlačte tlačidlo [START].

2. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **DISPLAYS** (DISPLEJE) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Prejdite na položku **End Alti-Baro** (Ukončiť Alti-Baro) a stlačte tlačidlo [NEXT].
4. Nastavenie ukončite podržaním stlačeného tlačidla [NEXT].
Zopakujte postup a výberom položky **Alti-Baro** (Alti-Baro) znova zobrazte displej.

 **POZNÁMKA:** Ak nosíte hodinky Suunto Traverse na zá�astí a chcete získať správnu teplotu, musíte ho odložiť, pretože teplota vášho tela ovplyvňuje počiatočné meranie.

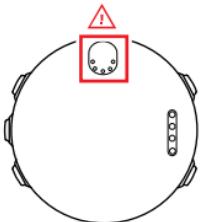
3.2.1 Získanie správnych údajov

Ak pri svojej outdoorovej aktivite potrebujete presnú hodnotu tlaku vzduchu pri hladine mora alebo nadmorskej výšky, musíte najprv športové hodinky Suunto Traverse kalibrovať tak, že zadáte svoju aktuálnu nadmorskú výšku alebo aktuálny tlak vzduchu pri hladine mora.

 **TIP:** Absolútny tlak vzduchu a známa referenčná hodnota nadmorskej výšky = tlak vzduchu pri hladine mora Absolútny tlak vzduchu a známa hodnota tlaku vzduchu pri hladine mora = nadmorská výška

Nadmorskú výšku svojho umiestnenia nájdete na väčsine topografických máp alebo pomocou Google Earth. Referenčnú hodnotu tlaku vzduchu pri hladine mora na mieste, kde sa

nachádzate, nájdete na webovej stránke poskytovateľa informácií o počasí.



⚠️ POZOR: Udržujte miesto okolo snímača čisté a bez piesku. Nikdy nevkladajte žiadne predmety do otvorov senzora.

Ak je aktivovaná funkcia **FusedAlti** (FusedAlti), bude hodnota nadmorskej výšky využívajúca kalibrovaný tlak na hladinu mora automaticky upravovaná pomocou funkcie **FusedAlti** (FusedAlti). Ďalšie informácie nájdete v časti *3.9 FusedAlti*.

Zmeny v miestnom počasí ovplyvnia nameranú nadmorskú výšku. Ak sa miestne počasie mení často, odporúča sa často resetovať aktuálnu referenčnú hodnotu nadmorskej výšky, pokiaľ možno pred začiatkom cesty (ak sú referenčné hodnoty k dispozícii). Pokiaľ je miestne počasie stabilné, nepotrebuje nastavovať referenčné hodnoty.

Postup nastavenia referenčných hodnôt tlaku vzduchu pri hladine mora a nadmorskej výšky:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.

2. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **ALTI-BARO** (ALTI-BARO) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte položku **Reference** (Referencia).
4. K dispozícii sú tieto možnosti nastavenia:
 - FusedAlti: GPS je zapnuté a hodinky začnú počítať nadmorskú výšku pomocou funkcie FusedAlti.
 - **Altitude** (Nadmorská výška): Manuálne nastavte svoju nadmorskú výšku.
 - **Sea level pressure** (Tlak vzduchu pri hladine mora): Manuálne nastavte referenčnú hodnotu tlaku vzduchu pri hladine mora.
5. Tlačidlami [START] a [LIGHT] nastavte referenčnú hodnotu.
Nastavenie potvrdte tlačidlom [NEXT].

 **TIP:** Ak nezaznamenávate aktivitu, stlačením tlačidla [START] na displeji režimu alti-baro prejdite priamo do ponuky **ALTI-BARO** (ALTI-BARO).

Príklady použitia: Nastavenie referenčnej hodnoty nadmorskej výšky

Ste už druhý deň na ceste. Zistíte, že ste ráno na začiatku túry zabudli prepnúť profil Barometer na profil Výškomer. Viete, že vaša aktuálna nadmorská výška odmeraná športovými hodinkami Suunto Traverse je nesprávna.

Prejdite na najbližšie miesto, pre ktoré je na vašej topografickej mape uvedená referenčná hodnota nadmorskej výšky. Podľa tohto údaja opravte referenčnú hodnotu nadmorskej výšky športových

hodiniek Suunto Traverse a prepnite na profil Výškomer. Namerané hodnoty nadmorskej výšky sú znova presné.

3.2.2 Výber vhodného profilu pre aktivity

Profil Výškomer sa vyberá, keď sa pri outdoorových aktivitách mení nadmorská výška (napríklad turistika v horách).

Profil Barometer sa vyberá, ak vaše outdoorové aktivity nezahŕňajú zmeny nadmorskej výšky (napríklad plavba na kanoe).

Ak chcete získať správne namerané údaje, musíte pre aktivitu vybrať vhodný profil. Môžete nechať športové hodinky Suunto Traverse rozhodnúť o vhodnom profile pre aktivitu použitím automatického profilu, alebo vybrať profil manuálne.

 **POZNÁMKA:** V rozšírených nastaveniach športových režimov v službe Movescount môžete definovať aj osobitný profil pre každý z vašich športových režimov.

Nastavenie profilu alti-baro:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **ALTI-BARO** (ALTI-BARO) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Tlačidlom [START] prejdite na položku **Profile** (Profil) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
4. Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] zmeňte profil a výber potvrďte tlačidlom [NEXT].
5. Ak chcete ponuku opustiť, podržte stlačené tlačidlo [NEXT].

Nesprávne údaje

Ak je profil Výškomer zapnutý dlho a prístroj v priebehu tohto času nemení svoju polohu, pričom súčasne dochádza k zmene počasia, zariadenie bude zobrazovať nesprávne namerané údaje nadmorskej výšky.

Ak je zapnutý profil Výškomer, počasie sa často mení a vy sa pohybujete vo vertikálnom smere (výstup alebo zostup), zariadenie bude zobrazovať nesprávne údaje.

Ak je profil Barometer zapnutý dlho počas pohybu vo vertikálnom smere (výstup alebo zostup), zariadenie predpokladá, že sa nepohybujete a interpretuje vaše zmeny nadmorskej výšky ako zmeny tlaku vzduchu pri hladine mora. Z toho dôvodu zobrazuje nesprávne údaje o tlaku vzduchu pri hladine mora.

3.2.3 Používanie profilu Výškomer

Profil Výškomer počíta nadmorskú výšku na základe referenčných hodnôt. Referenčnou hodnotou môže byť tlak vzduchu pri hladine mora alebo referenčná hodnota nadmorskej výšky. Keď je aktivovaný profil Výškomer, v hornej časti displeja režimu alti-baro je zobrazená ikona výškomera.



3.2.4 Používanie profilu Barometer

Profil Barometer ukazuje aktuálny tlak vzduchu pri hladine mora. Je založený na referenčných hodnotách a na nepretržite meranom absolútном tlaku vzduchu.

Ked' je aktivovaný profil Barometer, na displeji je zobrazená ikona barometra.



3.2.5 Používanie profilu Automaticky

Profil Automaticky prepína medzi profilmi Výškomer a Barometer podľa toho, ako sa pohybujete.

Nie je možné merať zmeny počasia a nadmorskej výšky súčasne, pretože oba javy spôsobujú zmeny tlaku vzduchu. Športové hodinky Suunto Traverse snímajú pohyb vo zvislom smere a v prípade potreby prepní na meranie nadmorskej výšky. Ak je zobrazená nadmorská výška, aktualizuje sa v intervale max. 10 sekúnd.

Ak zostávate v konštantnej nadmorskej výške (zmena v zvislom smere menej ako 5 metrov za 12 minút), zariadenie Suunto Traverse interpretuje všetky zmeny tlaku vzduchu ako zmeny počasia.

Interval merania je 10 sekúnd. Hodnota nadmorskej výšky zostáva

nezmenená a ak dôjde k zmene počasia, zobrazia sa zmeny hodnôt tlaku vzduchu pri hladine mora.

Ak meníte svoju nadmorskú výšku (zmena v zvislom smere viac ako 5 metrov za 3 minúty), športové hodinky Suunto Traverse interpretujú všetky zmeny tlaku vzduchu ako zmeny nadmorskej výšky.

V závislosti od aktivovaného profilu môžete tlačidlom [VIEW] prepínať zobrazenie Výškomer alebo Barometer.

 **POZNÁMKA:** Ak používate profil Automaticky, na displeji režimu alto-baro sa nezobrazuje ikona barometra ani výškomera.

3.3 Automatické pozastavenie

Funkcia Automatické pozastavenie pozastaví zaznamenávanie aktivity, keď je vaša rýchlosť nižšia ako 2 km/h. Keď sa rýchlosť zvýší nad 3 km/h, zaznamenávanie automaticky pokračuje.

Funkciu Automatické pozastavenie môžete zapnúť a vypnúť pre každý športový režim na webovej lokalite Movescount alebo v rozšírených nastaveniach pre športový režim.

3.4 Podsvietenie

Stlačením tlačidla [LIGHT] sa aktivuje podsvietenie.

V predvolenom nastavení sa podsvietenie zapne na niekoľko sekúnd a vypne sa automaticky.

K dispozícii sú štyri režimy podsvietenia:

- **Normal** (Normálne): Podsvietenie sa zapne na niekoľko sekúnd po stlačení tlačidla [LIGHT] a keď znie budík. Toto je predvolené nastavenie.
- **Off** (Vypnuté): Podsvietenie sa nezapne po stlačení žiadneho tlačidla, ani keď zaznie budík.
- **Night** (Noc): Podsvietenie sa zapne na niekoľko sekúnd po stlačení ktoréhokoľvek tlačidla a keď znie budík.
- **Toggle** (Prepínanie): Podsvietenie sa zapne stlačením tlačidla [LIGHT] a zostane zapnuté, kým sa tlačidlo [LIGHT] znova nestlačí.

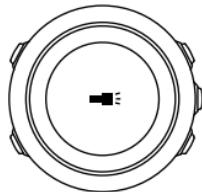
Všeobecné nastavenie podsvietenia môžete zmeniť v nastavení hodiniek v časti **GENERAL** (VŠEOBECNÉ) » **Tones/display** (Tóny/displej) » **Backlight** (Podsvietenie). Všeobecné nastavenia môžete zmeniť aj na webovej lokalite Movescount.

Jas podsvietenia (v %) môžete upraviť v nastavení hodiniek v časti **Tones/display** (Tóny/displej) » **Backlight** (Podsvietenie) alebo na webovej lokalite Movescount.

 **TIP:** Keď sú tlačidlá [BACK LAP] a [START] podsvietenie môžete stále zapnúť stlačením tlačidla [LIGHT].

Baterka

Okrem bežných režimov podsvietenia majú hodinky Traverse doplnkový režim, v ktorom sa podsvietenie automaticky nastaví na maximálny jas a hodinky sa môžu používať ako baterka. Ak chcete aktivovať baterku, podržte stlačené tlačidlo [LIGHT].



Baterka zostane zapnutá približne štyri minúty. Kedykoľvek ju môžete vypnúť stlačením tlačidla [LIGHT] alebo [BACK LAP].

3.5 Zámok tlačidiel

Podržaním stlačeného tlačidla [BACK LAP] sa zamknú alebo odomknú tlačidlá.



Zamykanie tlačidiel môžete zmeniť v nastavení hodiniek v časti **GENERAL (VŠEOBECNÉ) » Tones/display (Tóny/displej) » Button lock (Zámok tlačidiel)**.

Športové hodinky Suunto Traverse majú dve možnosti zamykania tlačidiel:

- **Actions only** (Iba akcie): Úvodná ponuka a ponuka možností sú zamknuté.

- **All buttons** (Všetky tlačidlá): Všetky tlačidlá sú zamknuté. Podsvietenie možno aktivovať v režime **Night** (Noc).

 **TIP:** Vyberte možnosť nastavenia uzamknutia tlačidiel **Actions only** (Iba akcie), aby ste zabránili nežiaducemu spusteniu alebo zastaveniu zaznamenávania. Keď sú tlačidlá [BACK LAP] a [START] uzamknuté, zobrazenie môžete stále zmeniť stlačením tlačidla [NEXT] a zobrazí stlačením tlačidla [VIEW].

3.6 Kompas

Hodinky Suunto Traverse sú vybavené digitálnym kompasom, ktorý umožňuje orientáciu voči magnetickému pólu. Kompas s kompenzáciou naklápania poskytuje presné údaje, aj keď nie je zarovnaný do presnej vodorovnej polohy.

Displej kompasu sa môže zobraziť a skryť z úvodnej ponuky v časti **DISPLAYS (DISPLEJE) » Compass (Kompas)**.

Na predvolenom displeji kompasu sa zobrazujú tieto informácie:

- stredný riadok: kompasový kurz v stupňoch,
- spodný riadok: stlačením tlačidla [VIEW] sa zobrazí aktuálny čas, svetová strana alebo nič (prázdna hodnota)

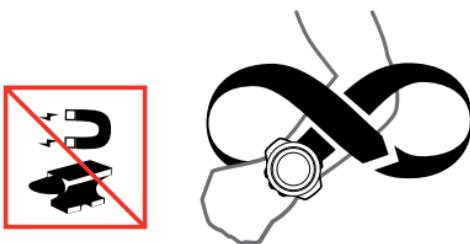


Údaje na displeji kompasu možno zmeniť v ponuke možností v časti **General** (VŠEOBECNÉ) » **Formats** (Formáty) » **Compass unit** (Jednotka kompasu). Vyberte, ktorá predvolená hodnota sa má zobraziť v strede displeja kompasu: stupne, mily alebo svetové strany.

Kompas sa po jednej minúte prepne do úsporného režimu, aby sa šetrila energia. Znova sa aktivuje tlačidlom [START].

3.6.1 Kalibrácia kompasu

Ak sa kompas ešte nepoužíval, musí sa kalibrovať. Otáčajte a nahýnajte hodinky rôznymi smermi, kým nezapípajú. Znamená to, že kalibrácia je dokončená.



Ak je kalibrácia úspešná, zobrazí sa text **Calibration successful** (Kalibrácia úspešná). Ak kalibrácia nie je úspešná, zobrazí sa text **Calibration failed** (Kalibrácia zlyhala). Ak chcete kalibráciu zopakovať, stlačte tlačidlo [START].

Ak ste už kompas kalibrovali a chcete ho znova kalibrovať, proces kalibrácie môžete spustiť manuálne.

Manuálne spustenie kalibrácie kompasu:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Settings** (Nastavenia) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
4. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Compass** (Kompas) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
5. Stlačením tlačidla [NEXT] vyberte položku **Calibration** (Kalibrácia).

3.6.2 Nastavenie deklinácie

Na zaistenie presných údajov kompasu nastavte presnú hodnotu deklinácie.

Papierové mapy sú orientované na zemský severný pól. Kompasy však ukazujú na magnetický pól – oblasť nad Zemou, v ktorej sa zbiehajú magnetické siločiary. Pretože magnetický a geografický severný pól neležia na jednom mieste, musíte v kompase nastaviť deklináciu. Uhol medzi magnetickým a geografickým severným póлом je vaša deklinácia.

Hodnotu deklinácie môžete nájsť na väčšine máp. Poloha magnetického pólu sa každý rok mení, takže najpresnejšie a najaktuálnejšie hodnoty deklinácie nájdete na internete (napríklad na adrese www.magnetic-declination.com).

Mapy na orientačný beh sú však kreslené vo vzťahu k magnetickému severnému pólu. To znamená, že pri používaní máp na orientačný beh musíte vypnúť opravu deklinácie nastavením hodnoty deklinácie na 0 stupňov.

Postup uloženia hodnoty deklinácie:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Settings** (Nastavenia) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
4. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Compass** (Kompas) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].

5. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Declination** (Deklinácia) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
6. Deklináciu vypnete výberom možnosti -- (-) alebo vyberte možnosť **W** (W) (západ) alebo **E** (E) (východ). Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] nastavte hodnotu deklinácie.



7. Stlačením tlačidla [NEXT] potvrdíte nastavenie.

 **TIP:** Do ponuky navigácie a nastavení kompasu môžete prejsť aj stlačením tlačidla [START] počas navigovania.

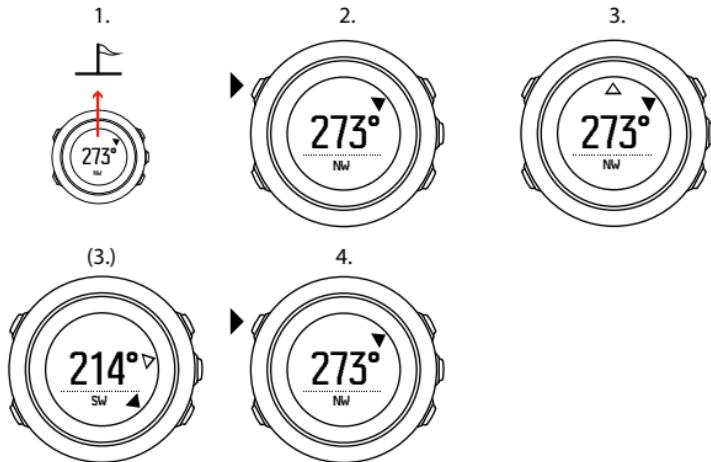
3.6.3 Nastavenie zámku kurzu

Pomocou funkcie zámku kurzu môžete označiť smer k cieľu vo vzťahu k severu.

Uzamknutie kurzu:

1. Keď je kompas aktívny, držte hodinky pred sebou a otočte sa k cieľu.
2. Stlačením tlačidla [BACK LAP] uzamknite aktuálnu hodnotu stupňov zobrazenú na hodinkách ako váš kurz.

3. Prázdný trojuholník signalizuje uzamknutý kurz vo vzťahu k indikátoru severu (plný trojuholník).
4. Zámok kurzu sa odstráni stlačením tlačidla [BACK LAP].



 **POZNÁMKA:** Keď používate kompas počas zaznamenávania aktivity, tlačidlom [BACK LAP] sa iba uzamkne a vymaže kurz. Ak chcete vytvoriť kolo tlačidlom [BACK LAP], ukončite zobrazenie kompasu.

3.7 Odpočítavací časovač

Môžete nastaviť časovač, ktorý odpočítava čas od nastavenej hodnoty smerom k nule. Môžete ho zobraziť/skryť z úvodnej ponuky v časti **DISPLAYS (DISPLEJE) » Countdown (Odpočítavanie)**. Keď je aktivovaný, odpočítavací časovač možno otvoriť tlačidlom [NEXT], kým sa nezobrazí na displeji.



Predvolený čas odpočítavania je päť minút. Tento čas možno upraviť stlačením tlačidla [VIEW].

 **TIP:** Odpočítavanie môžete pozastaviť alebo obnoviť stlačením tlačidla [START].

 **POZNÁMKA:** Odpočítavací časovač nie je dostupný, keď prebieha zaznamenávanie aktivity.

3.8 Displeje

Hodinky Suunto Traverse sú vybavené niekoľkými rôznymi funkciami, ako sú napr. kompas (pozri *3.6 Kompas*) a stopky (pozri

3.24 Stopky). Používajú sa ako displeje, ktoré možno zobraziť stlačením tlačidla [NEXT]. Niektoré z nich sa zobrazujú trvalo, iné môžete podľa požiadavky zobraziť a skryť.

Zobrazenie a skrytie displejov:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **DISPLAYS** (DISPLEJE) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. V zozname displejov môžete zapnúť a vypnúť ktorúkoľvek funkciu. Tlačidlami [START] alebo [LIGHT] prejdite na funkciu a stlačte tlačidlo [NEXT].

Ak v prípade potreby chcete ponuku displejov opustiť, podržte stlačené tlačidlo [NEXT].

Aj športové režimy (pozri) majú viaceré displeje, ktoré si môžete prispôsobiť tak, aby sa počas aktivity zobrazovali rôzne informácie.

3.8.1 Nastavenie kontrastu displeja

V nastaveniach hodiniek môžete zvýšiť alebo znížiť kontrast displeja športových hodiniek Suunto Traverse.

Nastavenie kontrastu displeja:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte nastavenia **GENERAL** (VŠEOBECNÉ).
3. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte položku **Tones/display** (Tóny/ displej).
4. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Display contrast** (Kontrast displeja) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].

5. Tlačidlom [START] zvýšite kontrast displeja a tlačidlom [LIGHT] kontrast znížite.
6. Ak chcete ponuku opustiť, podržte stlačené tlačidlo [NEXT].

3.8.2 Invertovanie farieb displeja

Pomocou nastavení hodiniek možno prepínať displej medzi tmavou a svetlou farbou.

Invertovanie displeja v nastaveniach hodiniek:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte nastavenia **GENERAL** (VŠEOBECNÉ).
3. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte položku **Tones/display** (Tóny/ displej).
4. Tlačidlom [START] prejdite na položku **Invert display** (Invertovať displej) a potvrďte ju stlačením tlačidla [NEXT].

3.9 FusedAlti

Funkcia FusedAltiTM poskytuje hodnoty nadmorskej výšky, ktoré sú kombináciou merania nadmorskej výšky pomocou GPS a barometrického tlaku. Vo výslednej zobrazenej nadmorskej výške sa minimalizuje efekt dočasných a skokových chýb.

 **POZNÁMKA:** Predvolene sa nadmorská výška pri záznamoch využívajúcich GPS alebo pri navigácii meria pomocou funkcie FusedAlti. Keď je jednotka GPS vypnutá, nadmorská výška sa meraná snímačom barometrického tlaku.

Ak nechcete pri meraní nadmorskej výšky používať funkciu FusedAlti, nastavte svoju referenčnú hodnotu pomocou nadmorskej výšky alebo tlaku vzduchu pri hladine mora.

Novú referenčnú hodnotu môžete vyhľadať pomocou funkcie FusedAlti jej aktivovaním v ponuke možností **ALTI-BARO** (ALTI-BARO) » **Reference** (Referencia) » **FusedAlti**.

V dobrých podmienkach trvá 4 – 12 minút, kým funkcia FusedAlti nájde referenčnú hodnotu. Počas tohto času sa na športových hodinkách Suunto Traverse zobrazuje barometrická nadmorská výška a znak ~ pred hodnotou nadmorskej výšky signalizuje, že nadmorská výška nemusí byť presná.

3.10 Vyhľadanie cesty späť

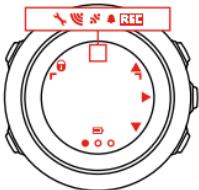
Ak používate funkciu GPS, športové hodinky Suunto Traverse automaticky uložia miesto spustenia zaznamenávania. Pomocou funkcie Vyhľadanie cesty späť vás športové hodinky Suunto Traverse môžu viesť naspäť priamo do miesta štartu (alebo na miesto, kde sa zistovala poloha GPS).

Vyhľadanie cesty späť:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Stlačením tlačidla [NEXT] vyberte položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA).
3. Tlačidlom [START] prejdite na položku **Find back** (Vyhľadanie cesty späť) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].

Pokyny pre navigáciu sú zobrazené ako jedno zo zobrazení na displeji breadcrumb.

3.11 Ikony



V športových hodinkách Suunto Traverse sa zobrazujú nasledujúce ikony:

- 🔔 alarm
- 🏔 výškomer
- ☀ barometer
- 🔋 batéria
- 蓝牙 Bluetooth
- 🔒 zámok tlačidiel
- ➡️ indikátory stlačenia tlačidiel
- ⌚ aktuálny displej
- ⬇️ nadol/zníženie

	baterka
	intenzita signálu GPS
	srdcová frekvencia
	najvyšší bod
	prichádzajúci hovor
	najnižší bod
	správa/oznámenie
	zmeškaný hovor
	ďalej/potvrdiť
	párovanie
	nastavenia
	športový režim
	búrka
	východ slnka
	západ slnka
	nahor/zvýšenie

Ikony POI

V športových hodinkách Suunto Traverse sú k dispozícii tieto ikony POI:

-  začiatok
-  budova/domov
-  kemp/kemping
-  auto/parkovanie
-  jaskyňa
-  križovatka
-  pohotovosť
-  koniec
-  jedlo/reštaurácia/kaviareň
-  les
-  geocache
-  info
-  ubytovanie/hostel/hotel
-  lúka

-  hora/kopec/údolie/útes
-  cesta/chodník
-  skala
-  výhľad
-  voda/vodopád/rieka/jazero/pobrežie
-  zastávka

3.12 Záznamník

V záznamníku sa ukladajú záznamy zaznamenaných aktivít.

Maximálny počet záznamov a maximálne trvanie jedného záznamu závisí od rozsahu informácií zaznamenanávaných v každej aktivite.

Počet a trvanie záznamov, ktoré sa môžu uložiť, priamo ovplyvňuje napríklad presnosť GPS (pozri 3.16.3 Presnosť GPS a úspora energie).

Súhrn záznamu aktivity môžete zobraziť hneď po zastavení zaznamenávania alebo prostredníctvom položky **Logbook** (Záznamník) v úvodnej ponuke.

Informácie sa v súhrne záznamu zobrazujú dynamicky: menia sa podľa faktorov, ako je športový režim a používanie hrudného pásu alebo systému GPS. V predvolenom nastavení všetky záznamy obsahujú minimálne tieto informácie:

- názov športového režimu
- čas

- dátum
- trvanie
- kolá

Ak záznam obsahuje údaje GPS, položka záznamníka obsahuje zobrazenie celej trasy, ako aj výškový profil trasy.



TIP: Omnoho viac údajov zo zaznamenaných aktivít môžete zobraziť na webovej lokalite Suunto Movescount.

Zobrazenie súhrnu záznamu po zastavení zaznamenávania:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [START] sa zaznamenávanie zastaví a uloží.
2. Stlačením tlačidla [NEXT] zobrazíte súhrn záznamu.

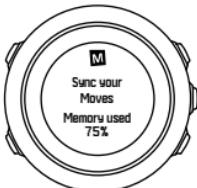
Zobrazí sa môžu aj súhrny všetkých zaznamenaných relácií (záznamov) v záznamníku. V záznamníku sú zaznamenané relácie zoradené podľa dátumu a času.

Zobrazenie súhrnu záznamu v záznamníku:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Logbook** (Záznamník) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Posúvajte sa cez záznamy tlačidlom [START] alebo [LIGHT] a tlačidlom [NEXT] vyberte záznam.
4. Tlačidlom [NEXT] prechádzajte zobrazeniami súhrnu.

3.13 Indikátor zostávajúcej pamäte

Ak viac ako 50 % záznamníka nebolo synchronizovaných s webovou lokalitou Movescount, na športových hodinkách Suunto Traverse sa po otvorení záznamníka zobrazí upozornenie.



Upozornenie sa nezobrazuje, ak je nesynchronizovaná pamäť plná a v športových hodinkách Suunto Traverse sa začnú prepisovať staré záznamy.

3.14 Movescount

Suunto Movescount je váš bezplatný osobný denník a online športová komunita, ktorá ponúka bohatý výber nástrojov na organizovanie každodenných aktivít a na vytváranie pútavých príbehov o cvičení. Suunto Movescount môžete používať na podrobne zobrazovanie zaznamenaných aktivít a prispôsobenie hodiniek tak, aby splňali vaše potreby.

 **TIP:** Pripojte sa na webovú lokalitu Suunto Movescount, aby ste získali softvérové aktualizácie pre zariadenie Suunto Traverse.

Môžete prenášať údaje z hodiniek na webovú lokalitu Suunto Movescount pomocou kábla USB a počítača, alebo pomocou rozhrania Bluetooth a aplikácie Suunto Movescount App (pozri [3.15 Mobilná aplikácia Movescount](#)).

Ak ste to ešte neurobili, zaregistrujte si bezplatný účet na webovej lokalite Suunto Movescount.

Registrácia na webovej lokalite Suunto Movescount:

1. Prejdite na lokalitu www.movescount.com.
2. Vytvorte si účet.

Ak používate počítač a kábel USB dodaný s hodinkami, je potrebné si nainštalovať aplikáciu Moveslink, aby ste mohli prenášať údaje.

Postup inštalácie aplikácie Moveslink:

1. Prejdite na adresu www.movescount.com/moveslink.
2. Prevezmite, nainštalujte a otvorte najnovšiu verziu aplikácie Moveslink.
3. Pripojte hodinky k počítaču dodaným káblom USB.

3.15 Mobilná aplikácia Movescount

Prostredníctvom aplikácie Suunto Movescount App môžete obohatiť svoje zážitky so športovými hodinkami Suunto Traverse. Ak chcete na športové hodinky Suunto Traverse dostávať oznámenia, v pohybe meniť nastavenia a prispôsobovať športové režimy, používať mobilné zariadenie ako druhý displej, priebežne snímať fotografie s údajmi a vytvárať filmy Suunto Movie, spárujte hodinky s mobilnou aplikáciou.

 **TIP:** Ku každému pohybu uloženému na webovej lokalite Suunto Movescount môžete pridať obrázky a vytvoriť film Suunto Movie pomocou aplikácie Suunto Movescount App.

Spárovanie s aplikáciou Suunto Movescount:

1. Prevezmite aplikáciu z obchodu iTunes App Store alebo Google Play a nainštalujte ju. Opis aplikácie obsahuje najnovšie informácie o kompatibilite.
2. Spusťte aplikáciu Suunto Movescount App a zapnite rozhranie Bluetooth, ak ešte nie je zapnuté.
3. Čučnite na ikonu nastavení v pravom hornom rohu a potom čučnite na ikonu hodiniek "+", aby sa v aplikácii spustilo vyhľadávanie rozhrania Bluetooth.
4. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
5. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **CONNECTIVITY** (KONEKTIVITA) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
6. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte ponuku **Pair** (Párovať) a ďalším stlačením tlačidla [NEXT] vyberte položku **MobileApp** (Mobilná aplikácia).
7. Do poľa požiadavky na párovanie zadajte prístupový kľúč zobrazený na displeji hodiniek a čučnite na tlačidlo PAIR.
Párovanie sa môže v telefónoch so systémom Android lísiť. Pred požiadavkou na zadanie hesla sa môžu zobraziť ešte ďalšie vyskakovacie okná.



POZNÁMKA: Všeobecné nastavenia športových hodiniek Suunto Traverse môžete zmeniť v režime offline. Na prispôsobenie športových režimov a aktualizáciu času, dátumu a satelitných údajov GPS je potrebné internetové pripojenie WiFi alebo pripojenie cez mobilnú sieť. Operátor môže účtovať poplatok za prenos údajov.

3.15.1 Synchronizácia s mobilnou aplikáciou

Ak ste športové hodinky Suunto Traverse spárovali s aplikáciou Suunto Movescount App, zmeny nastavenia, športové režimy a nové záznamy sa automaticky synchronizujú s mobilným telefónom, keď je prepojenie Bluetooth aktívne. Počas synchronizácie údajov na športových hodinkách Suunto Traverse bliká ikona Bluetooth.

Toto predvolené nastavenie sa dá zmeniť v ponuke možností.

Vypnutie automatickej synchronizácie:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Tlačidlom LIGHT prejdite na položku (KONEKTIVITA) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Ďalším stlačením tlačidla [NEXT] otvorte nastavenie **MobileApp sync** (Synchronizácia mobilnej aplikácie).
4. Vypnite tlačidlom [LIGHT] a podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] ukončite nastavenie.

Manuálna synchronizácia

Keď je automatická synchronizácia vypnutá, na prenos nastavení alebo nových záznamov budete musieť synchronizáciu spustiť manuálne.

Manuálna synchronizácia s mobilou aplikáciou:

1. Skontrolujte, či je aplikácia spustená a rozhranie Bluetooth zapnuté.
2. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
3. Tlačidlom LIGHT prejdite na položku (KONEKTIVITA) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
4. Stlačením tlačidla [NEXT] aktivujte položku **Sync now** (Synchronizovať teraz).

Ak vaše mobilné zariadenie má aktívne dátové pripojenie a aplikácia je pripojená k účtu Suunto Movescount, nastavenia a záznamy sa synchronizujú s účtom. Ak dátové pripojenie nie je aktívne, synchronizácia sa odloží, kým pripojenie nebude k dispozícii.

Nesynchronizované záznamy zaznamenané športovými hodinkami Suunto Traverse sú uvedené v aplikácii, ale podrobné údaje záznamov sa nedajú zobraziť, kým neprebehne synchronizácia s účtom Suunto Movescount. Aktivity, ktoré ste zaznamenali s aplikáciou, sa dajú zobraziť ihneď.

 **POZNÁMKA:** Pri synchronizácii medzi aplikáciou Suunto Movescount App a webovou lokalitou Suunto Movescount môže operátor účtovať poplatok za prenos údajov.

3.16 Navigovanie so systémom GPS

Športové hodinky Suunto Traverse používajú na určenie aktuálnej polohy systém GPS (Global Positioning System). Systém GPS tvorí

sústava satelitov obiehajúcich Zem vo výške 20 000 km rýchlosťou 4 km/s.

Prijímač GPS zabudovaný v hodinkách Suunto Traverse je optimalizovaný na používanie na zápästí a prijíma údaje vo veľmi širokom uhle.

3.16.1 Získanie signálu GPS

Sportové hodinky Suunto Traverse automaticky aktivujú jednotku GPS, keď vyberiete športový režim s funkciou GPS, určíte svoju polohu alebo spustíte navigáciu.



POZNÁMKA: Keď aktivujete jednotku GPS prvý raz alebo ak ste ju nepoužívali dlhý čas, môže vyhľadanie signálu GPS trvať dlhšie. Nasledujúce spustenia jednotky GPS budú rýchlejšie.

TIP: Ak chcete minimalizovať čas spúšťania jednotky GPS, držte hodinky nehybne smerom nahor. Musíte sa nachádzať v otvorenom priestore, kde majú hodinky nerušený výhľad na oblohu.

 **TIP:** Pravidelne synchronizujte hodinky Suunto Traverse so službou Suunto Movescount, aby ste získali najnovšie informácie o orbite satelitov. Tým sa skráti čas vyhľadania signálu GPS a zvýsi sa presnosť tras.

Riešenie problémov: Žiadny signál GPS

- Optimálny signál sa získa, ak sa hodinky držia tak, aby časť hodiniek s jednotkou GPS smerovala nahor. Najlepší signál sa získa v otvorenom priestore s nerušeným výhľadom na oblohu.
- Prijímač GPS obyčajne pracuje dobre aj v stanoch a iných ľahkých prístreškoch. Objekty, budovy, hustá vegetácia alebo zamračené počasie však môžu znížovať kvalitu príjmu signálu GPS.
- Signál GPS neprejde pevnými konštrukciami ani vodou. To znamená, že by ste nemali skúšať aktivovať funkciu GPS v budovách, jaskyniach alebo pod vodou.

3.16.2 Súradnicové siete GPS a formáty polohy

Súradnicové siete sú čiary na mape, ktoré definujú súradnicový systém použitý na mape.

Formát polohy je spôsob, akým je poloha GPS prijímača zobrazená v hodinkách. Všetky formáty sa vzťahujú k rovnakému miestu, sú iba vyjadrené inými spôsobmi. Formát polohy môžete zmeniť v nastaveniach hodiniek v ponuke možností **GENERAL** (VŠEOBECNÉ) » **Formats** (Formáty) » **Position format** (Formát polohy).

Formát môžete vybrať spomedzi týchto súradnicových sietí:

- zemepisná šírka/dĺžka je najbežnejšie používaná sieť a má tri rôzne formáty:
 - **WGS84 Hd,d°**
 - **WGS84 Hd°m,m'**
 - **WGS84 Hd°m's,s**
- **UTM** (Universal Transverse Mercator) poskytuje dvojrozmernú prezentáciu horizontálnej polohy.
- **MGRS** (Military Grid Reference System) je rozšírenie UTM a obsahuje označovač zóny siete, indikátor pre 100 000 metrov štvorcových a číselné označenie polohy.

Športové hodinky Suunto Traverse podporujú aj tieto miestne siete:

- Britské (BNG)
- Fínske (ETRS-TM35FIN)
- Fínske (KKJ)
- Írske (IG)
- Švédske (RT90)
- Švajčiarske (CH1903)
- UTM NAD27 Aljaška
- UTM NAD27 Kužel'
- UTM NAD83
- NZTM2000 (Nový Zéland)

 **POZNÁMKA:** Niektoré siete nie je možné používať v oblastiach na sever od 84° severnej šírky a na juh od 80° južnej šírky alebo mimo krajiny, pre ktoré sú určené.

3.16.3 Presnosť GPS a úspora energie

Pri prispôsobovaní športových režimov môžete definovať interval zisťovania GPS v nastaveniach presnosti GPS na webovej lokalite Suunto Movescount. S kratším intervalom sa zvyšuje presnosť počas zaznamenávania.

Predĺžením intervalu a znížením presnosti môžete predĺžiť výdrž batérie.

Možnosti presnosti GPS sú:

- **Best** (Najlepšia): približne 1-sekundový interval zisťovania, najvyššia spotreba energie
- **Good** (Dobrá): približne 5-sekundový interval zisťovania, stredná spotreba energie
- **OK** (OK): približne 60-sekundový interval zisťovania, najnižšia spotreba energie
- **Off** (Vypnuté): žiadne zisťovanie GPS

Vopred definovanú presnosť GPS športového režimu môžete podľa potreby upraviť **iba** počas zaznamenávania a počas navigácie.

Napríklad ak si všimnete, že batéria je takmer vybitá, môžete upraviť nastavenie tak, aby sa predlžila výdrž batérie.

Presnosť GPS možno upraviť v úvodnej ponuke v položke **NAVIGATION (NAVIGÁCIA) » Settings (Nastavenia) » GPS accuracy (Presnosť GPS)**.

3.16.4 GPS a GLONASS

Hodinky Suunto Traverse používajú na určenie polohy systém Global Navigation Satellite System (GNSS). Systém GNSS dokáže používať signály zo systému GPS aj GLONASS.

V predvolenom nastavení hodinky vyhľadávajú len signály GPS. V niektorých situáciách a na niektorých miestach vo svete môže použitie signálov systému GLONASS zvýšiť presnosť určovania polohy. Majte však na pamäti, že používanie aj systému GLONASS má následok vyššiu spotrebu energie než v prípade používania iba systému GPS.

Systém GLONASS môžete aktivovať a deaktivovať kedykoľvek, a to aj počas zaznamenávania aktivity.

Aktivovanie alebo deaktivovanie systému GLONASS:

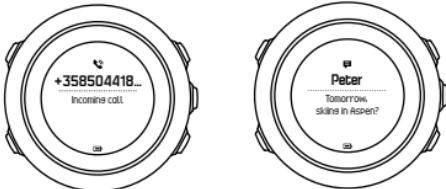
1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **SETTINGS** (Nastavenia) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
4. Tlačidlom [START] prejdite na položku **GNSS** (GNSS) a vyberte ju stlačením tlačidla [NEXT].
5. Výberom položky **GPS & GLONASS** (GPS a GLONASS) aktivujete systém GLONASS. Ak už je aktívny, výberom položky **GPS** (GPS) systém GLONASS deaktivujete.
6. Nastavenie ukončite podržaním stlačeného tlačidla [NEXT].



POZNÁMKA: Systém GLONASS sa používa len pri nastavení najvyššej presnosti systému GPS. (Pozri 3.16.3 Presnosť GPS a úspora energie).

3.17 Oznámenia

Ak ste športové hodinky Suunto Traverse spárovali s aplikáciou Suunto Movescount App (pozri 3.15 Mobilná aplikácia Movescount), môžete na hodinky dostávať hovory, správy a oznámenia Push.



Prijímanie oznámení na hodinkách:

1. Podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] otvorte ponuku možností.
2. Stlačením tlačidla [LIGHT] vyhľadajte položku **CONNECTIVITY** (KONEKTIVITA) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Stlačením tlačidla [LIGHT] prejdite na položku **Notifications** (Oznámenia).
4. Tlačidlom [LIGHT] ju zapnite/vypnite.
5. Nastavenie opustite podržaním stlačeného tlačidla [NEXT].

Keď sú oznamenia zapnuté, športové hodinky Suunto Traverse vydajú signál (pozri 3.27 *Tóny a vibrovanie*) a v spodnom riadku sa zobrazí ikona oznamenia pre každú novú udalosť.

Zobrazenie oznamení na hodinkách:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NOTIFICATIONS OFF** (Oznámenia vyp.) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] s prezerajte oznamenia.

V zozname môže byť až 10 oznamení. Oznámenia zostávajú v hodinkách, kým ich neodstráňte z mobilného zariadenia. Oznámenia staršie ako jeden deň sa však na hodinkách nezobrazujú.

3.18 Zaznamenávanie aktivít

Športové režimy (pozri 3.23 *Športové režimy*) sa používajú na zaznamenávanie aktivít a zobrazovanie rôznych informácií počas výletu.

Po vybalení ma zariadenie Suunto Traverse jeden športový režim, . Spustite zaznamenávanie stlačením tlačidla [START], potom stlačením tlačidla [NEXT] prejdite do položky **RECORD** (ZÁZNAM).

Kým je v hodinkách len jeden športový režim, zaznamenávanie sa spustí okamžite. Ak pridáte ďalšie športové režimy, je potrebné vybrať športový režim, ktorý chcete použiť, a potom stlačením tlačidla [NEXT] spustite zaznamenávanie.

 **TIP:** Zaznamenávanie možno rýchlo spustiť aj podržaním stlačeného tlačidla [START].

3.19 Miesta záujmu

Sportové hodinky Suunto Traverse sú vybavené navigáciou GPS, ktorá vás môže navigovať na vopred definované miesto uložené ako miesto záujmu (POI).

 **POZNÁMKA:** Navigáciu na miesto záujmu možno spustiť, aj keď zaznamenávate aktivitu (pozri).

Navigácia na miesto záujmu:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **POIs (Points of interest)** (Miesta záujmu, POI) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
4. Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] prejdite na miesto záujmu, ku ktorému chcete navigovať, a vyberte ho stlačením tlačidla [NEXT].
5. Ďalším stlačením tlačidla [NEXT] vyberte položku **Navigate** (Navigovať).

Ak používate kompas prvý raz, musíte ho nakalibrovať (pozri [3.6.1 Kalibrácia kompasu](#)). Po aktivovaní kompasu hodinky začnú hľadať signál GPS.

Každé navigovanie sa zaznamená. Ak hodinky majú viac športových režimov, zobrazí sa výzva, aby ste jeden vybrali.

6. Sustite navigaciu k miestu záujmu.

Hodinky zobrazia display breadcrumb so zobrazením aktuálnej polohy a polohy miesta záujmu.

Stlačením tlačidla [VIEW] získate prístup k ďalším pokynom:

- vzdialenosť a smer k miestu záujmu rovnou čiarou
- vzdialenosť k miestu záujmu a odhadovaný čas trasy na základe aktuálnej rýchlosťi
- rozdiel medzi aktuálnou nadmorskou výškou a nadmorskou výškou miesta záujmu

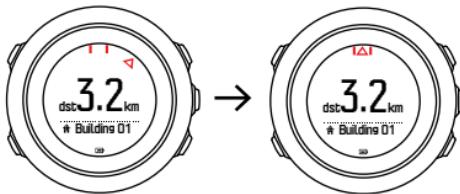


Keď stojíte alebo sa pohybujete len pomaly (do 4 km/h), hodinky zobrazujú smer k miestu záujmu (alebo zastávke, ak navigujete po trase) podľa kompasu.

Keď sa pohybujete (rýchlejšie ako 4 km/h), hodinky zobrazujú smer k miestu záujmu (alebo zastávke, ak navigujete po trase) podľa GPS.

Smer k cieľu (kurz) sa zobrazuje pomocou prázdnego trojuholníka.

Smer pohybu (smerovanie) sa signalizuje pomocou plných čiar v hornej časti displeja. Ak sú zarovnané, znamená to, že sa pohybujete správnym smerom.



3.19.1 Kontrola polohy

Športové hodinky Suunto Traverse umožňujú zistiť súradnice aktuálnej polohy pomocou systému GPS.

Kontrola polohy:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Location** (Poloha) a stlačte tlačidlo [NEXT].
4. Stlačením tlačidla [NEXT] vyberte položku **Current** (Aktuálna).
5. Zariadenie začne hľadať signál GPS a po zistení signálu zobrazí hlásenie **GPS found** (GPS nájdené). Potom sa na displeji zobrazia aktuálne súradnice.

 **TIP:** Svoju polohu môžete kontrolovať aj tak, že podčasím stlačeného tlačidla [NEXT] prejdete v ponuke možností na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA), alebo stlačením tlačidla [START] na displeji breadcrumb.

3.19.2 Pridanie miesta záujmu

Športové hodinky Suunto Traverse umožňujú uložiť aktuálnu polohu alebo definovať polohu ako miesto záujmu.

Do hodiniek môžete uložiť až 250 miest záujmu.

Pri pridávaní miesta záujmu vyberte typ miesta záujmu (ikonu) a názov miesta záujmu z vopred definovaného zoznamu. Na webovej lokalite Movescount môžete miesto záujmu premenovať akýmkoľvek názvom.

Uloženie miesta záujmu:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Location** (Poloha) a stlačte tlačidlo [NEXT].
4. Vyberte položku **Current** (Aktuálna) alebo **Define** (Definovať), ak chcete manuálne nastaviť hodnoty zemepisnej šírky a dĺžky.
5. Stlačením tlačidla [START] uložte polohu.
6. Vyberte vhodný názov pre polohu. Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] prechádzajte možnosťami názvu. Tlačidlom [NEXT] vyberte názov.
7. Stlačením tlačidla [START] uložte miesto záujmu.

Miesto záujmu môžete vytvoriť na webovej lokalite Suunto Movescount zvolením polohy na mape alebo zadáním súradníc. Miesta záujmu v hodinkách Suunto Traverse a na webovej lokalite Suunto Movescount sa pri pripojení hodiniek na webovú lokalitu Suunto Movescount vždy synchronizujú.

 **TIP:** Svoju aktuálnu polohu môžete rýchlo uložiť ako miesto záujmu tak, že podržíte stlačené tlačidlo [VIEW]. Možno to urobiť z lubovoľného displeja.

3.19.3 Odstránenie miesta záujmu

Miesto záujmu môžete odstrániť priamo v hodinkách alebo prostredníctvom webovej lokality Suunto Movescount. Ak však odstráňte miesto záujmu na webovej lokalite Suunto Movescount a synchronizujete svoje hodinky Suunto Traverse, miesto záujmu sa odstráni z hodiniek, ale na webovej lokalite Suunto Movescount sa iba vypne.

Odstránenie miesta záujmu:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **POIs (Points of interest)** (Miesta záujmu, POI) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
4. Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] vyberte miesto záujmu, ktoré chcete odstrániť, a označte ho stlačením tlačidla [NEXT].
5. Tlačidlom [START] prejdite na položku **Delete** (Vymazať) a stlačte tlačidlo [NEXT].
6. Stlačením tlačidla [START] potvrďte výber.

3.20 Trasy

Trasu možno vytvoriť pomocou plánovača trás na webovej lokalite Suunto Movescount alebo môžete vyexportovať trasu zaznamenanej aktivity do plánovača.

Pridanie trasy:

1. Prejdite na webovú lokalitu Suunto Movescount a prihláste sa.
2. V sekcií **Plan & Create** (Plánovanie a vytváranie) prejdite na položku **Routes** (Trasy), ak chcete vyhľadať a pridať existujúce trasy, alebo na položku **Route Planner** (Plánovač trás), ak chcete vytvoriť vlastnú trasu.
3. Uložte trasu a vyberte možnosť "Use this route in my..." (Použit túto trasu v mojom...).
4. Zosynchronizujte hodinky Suunto Traverse s webovou lokalitou Suunto Movescount pomocou aplikácie Suunto Movescount App (pozri 3.15.1 *Synchronizácia s mobilnou aplikáciou*) alebo pomocou aplikácie Moveslink a dodaného kábla USB.

Trasy sa odstraňujú aj prostredníctvom webovej lokality Suunto Movescount.

Odstránenie trasy:

1. Prejdite na adresu www.movescount.com a prihláste sa.
2. V sekcií **Plan & Create** (Plánovanie a vytváranie) prejdite na položku **Route Planner** (Plánovač trás).
3. V časti **MY ROUTES** (MOJE TRASY) kliknite na trasu, ktorú chcete odstrániť, a kliknite na príkaz **DELETE** (VYMAZAŤ).
4. Zosynchronizujte hodinky Suunto Traverse s webovou lokalitou Suunto Movescount pomocou aplikácie Suunto Movescount App

(pozri 3.15.1 *Synchronizácia s mobilnou aplikáciou*) alebo pomocou aplikácie Moveslink a dodaného kábla USB.

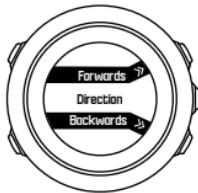
3.20.1 Navigovanie po trase

Môžete sa navigovať po trase, ktorú ste preniesli do zariadenia Suunto Traverse z webovej lokality (pozri).

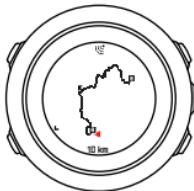
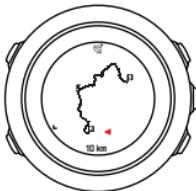
Ak používate kompas prvý raz, musíte ho nakalibrovať (pozri 3.6.1 *Kalibrácia kompasu*). Po aktivovaní kompasu hodinky začnú hľadať signál GPS. Keď hodinky získajú signál GPS, môžete sa nechať navigovať po trase.

Navigovanie po trase:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [START] prejdite na položku **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Stlačením tlačidla [NEXT] otvorte položku (Trasy).
4. Tlačidlom [START] alebo [LIGHT] prejdite na trasu, ktorú chcete použiť na navigáciu, a stlačte tlačidlo [NEXT].
5. Stlačením tlačidla [NEXT] vyberte položku **Navigate** (Navigovať).
Každé navigovanie sa zaznamená. Ak vaše hodinky majú viac športových režimov, zobrazí sa výzva, aby ste jeden vybrali.
6. Výberom položky **Forwards** (Dopredu) alebo **Backwards** (Dozadu) vyberte smer, ktorým sa chcete dať navigovať (od prvej alebo poslednej zastávky).



7. Spusťte navigovanie. Keď sa priblížíte k začiatku trasy, hodinky vás o tom budú informovať.



8. Keď dosiahnete cieľ, na hodinkách sa zobrazí príslušná informácia.

 **TIP:** Navigovanie môžete spustiť aj počas zaznamenávania aktivity (pozri).

3.20.2 Počas navigácie

Počas navigácie môžete stlačením tlačidla [VIEW] prechádzať týmito zobrazeniami:

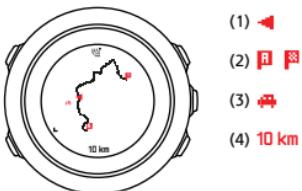
- zobrazenie celej trasy

- priblížené zobrazenie trasy: v predvolenom nastavení je priblížené zobrazenie v mierke 100 m alebo väčšie, ak ste ďaleko od trasy

Zobrazenie trasy

V zobrazení celej trasy sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- (1) šípka udávajúca vašu polohu a smerujúca v smere vašej cesty
- (2) začiatok a koniec trasy
- (3) najblížšie miesto záujmu sa zobrazuje ako ikona
- (4) mierka zobrazenia trasy



 **POZNÁMKA:** V zobrazení celej trasy je sever vždy hore.

Orientácia na mape

Orientáciu mapy môžete zmeniť v ponuke možností **NAVIGATION** (NAVIGÁCIA) » **Settings** (Nastavenia) » **Map (Mapa)** » **Orientation** (Orientácia).

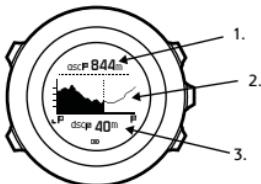
- **Heading up** (Smer hore): Zobrazenie priblíženej mapy, smer cesty je hore.

- **North up (Sever hore):** Zobrazenie priblíženej mapy, sever je hore.

Zobrazenie profilu stúpania

V zobrazení profilu stúpania sa zobrazujú nasledujúce informácie:

1. Zostávajúce stúpanie
2. Graf výškového profilu v reálnom čase
3. Zostávajúce klesanie



Ak sa príliš odkloníte od trasy, graf profilu sa neaktualizuje.

Namiesto toho sa pod grafom zobrazuje text **Off route** (mimo trasu). Ak chcete získať presné výpočty stúpania, musíte sa vrátiť na trasu.

3.21 Servisná ponuka

Ak chcete otvoriť servisnú ponuku, podržte súčasne stlačené tlačidlá [BACK LAP] a [START], kým sa v hodinkách neotvorí servisná ponuka.



Servisná ponuka obsahuje tieto položky:

- **Info** (Informácie):
 - **Air pressure** (Tlak vzduchu): zobrazenie aktuálneho absolútneho tlaku vzduchu a teploty.
 - **Version** (Verzia): zobrazenie aktuálnej verzie softvéru a hardvéru.
 - **BLE**: zobrazenie aktuálnej verzie rozhrania Bluetooth.
- **Display** (Displej):
 - **LCD test** (Test displeja LCD): umožňuje otestovať, či displej LCD funguje správne.
- **ACTION** (AKCIA):
 - **Power off** (Napájanie vypnuté): umožňuje prepnúť hodinky do režimu hlbokého spánku.
 - **GPS reset** (Resetovanie GPS): umožňuje resetovať jednotku GPS.



POZNÁMKA: Power off (Vypnutie) je stav s nízkou spotrebou. Ak chcete zariadenie prebudí, postupujte ako pri bežnom spustení. Všetky nastavenia s výnimkou času a dátumu sa zachovajú. Stačí ich potvrdiť v sprievodcovi spustením.



POZNÁMKA: Ak sú hodinky 10 minút bez pohybu, prepísú sa do úsporného režimu. Hodinky sa znova aktivujú pri pohybe.



POZNÁMKA: Obsah servisnej ponuky sa môže počas aktualizácií zmeniť bez upozornenia.

Resetovanie GPS

Ak jednotka GPS nedokáže nájsť signál, v servisnej ponuke môžete resetovať údaje GPS.

Resetovanie jednotky GPS:

1. V servisnej ponuke tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **ACTION (AKCIA)** a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
2. Stlačením tlačidla [LIGHT] prejdite na položku **GPS reset** (Resetovanie GPS) a otvorte ju stlačením tlačidla [NEXT].
3. Stlačením tlačidla [START] potvrďte resetovanie jednotky GPS alebo stlačením tlačidla [LIGHT] resetovanie zrušte.



POZNÁMKA: Pri resetovaní GPS sa zresetujú údaje GPS a hodnoty kalibrácie kompasu. Uložené záznamy sa neodstránia.

3.22 Aktualizácie softvéru

Softvér športových hodiniek Suunto Traverse môžete automaticky aktualizovať prostredníctvom webovej lokality Movescount. Keď aktualizujete softvér, všetky záznamy sa automaticky presunú na webovú lokalitu Movescount a odstránia sa z hodiniek.

Postup aktualizácie softvéru športových hodiniek Suunto Traverse:

1. Nainštalujte aplikáciu Moveslink (ak ešte nie je nainštalovaná) z webovej lokality Movescount.
2. Pripojte športové hodinky Suunto Traverse k počítaču dodaným káblom USB.
3. Ak je k dispozícii aktualizácia, hodinky sa aktualizujú automaticky. Počkajte, kým sa aktualizácia dokončí, potom odpojte kábel USB. Môže to trvať niekoľko minút.

3.23 Športové režimy

Športové režimy predstavujú spôsob, ako si môžete prispôsobiť spôsob zaznamenávania aktivít. Na displeji sa počas zaznamenávania v závislosti od športového režimu zobrazujú rôzne informácie. Hodinky Suunto Traverse majú vopred definovaný športový režim pre turistiku.

Na webovej lokalite Suunto Movescount môžete vytvoriť vlastné športové režimy, upraviť vopred definovaný športový režim, odstrániť športové režimy alebo ich jednoducho skryť, aby sa nezobrazovali v ponuke **RECORD** (ZAZNAMENÁVAŤ) (pozri *3.18 Zaznamenávanie aktivít*).

Vlastný športový režim môže obsahovať štyri displeje. V úplnom zozname možností môžete určiť, ktoré údaje sa zobrazia na jednotlivých displejoch.

Do hodiniek Suunto Traverse môžete presunúť až päť športových režimov vytvorených na webovej lokalite Movescount.

3.24 Stopky

Stopky sú displej, ktorý sa môže zapnúť a vypnúť z úvodnej ponuky.

Aktivácia stopiek:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **DISPLAYS** (DISPLEJE) a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **Stopwatch** (Stopky) a stlačte tlačidlo [NEXT].

Ked' je aktivovaný, časovač možno otvoriť tlačidlom [NEXT], kým sa nezobrazí na displeji.



 **POZNÁMKA:** Stopky nie sú viditeľné počas zaznamenávania aktivity.

Postup používania stopiek:

1. V aktivovanom displeji stopiek stlačením tlačidla [START] spustite meranie času.
2. Stlačením tlačidla [BACK LAP] zmerajte medzičas alebo stlačením tlačidla [START] pozastavte stopky. Ak chcete zobrazíť medzičasy, stlačte tlačidlo [BACK LAP], keď sú stopky pozastavené.
3. Pokračujte stlačením tlačidla [START].
4. Ak chcete vynulovať čas, podržte stlačené tlačidlo [START], keď sú stopky pozastavené.

Keď sú stopky spusťené, môžete:

- stlačením tlačidla [VIEW] prepínáť zobrazenia času a medzičasu v spodnom riadku displeja,
- tlačidlom [NEXT] prepnúť na displej času,
- podržaním stlačeného tlačidla [NEXT] prejsť do ponuky možností.

Ak už nechcete, aby sa displej stopiek zobrazoval, stopky vypnite.

Skrytie stopiek:

1. Stlačením tlačidla [START] prejdite do úvodnej ponuky.
2. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **DISPLAYS (DISPLEJE)** a stlačte tlačidlo [NEXT].
3. Tlačidlom [LIGHT] prejdite na položku **End stopwatch (Ukončiť stopky)** a stlačte tlačidlo [NEXT].

3.25 Aplikácie Suunto

Aplikácie Suunto umožňujú ďalšie prispôsobenie športových hodiniek Suunto Traverse. Navštívte sekciu Suunto App Zone na webovej lokalite Movescount, kde nájdete aplikácie, ako sú

časovače a počítadlá, ktoré sú k dispozícii na používanie. Ak nemôžete nájsť to, čo potrebujete, vytvorte si vlastnú aplikáciu nástrojom Suunto App Designer. Aplikácie môžete vytvoriť napríklad na výpočet sklonu kopca na lyžiarskej dráhe.

Postup pridania aplikácie Suunto do športových hodiniek Suunto Traverse:

1. V komunitе Movescount otvorte sekciu **PLAN & CREATE** (PLÁNOVANIE A VYTVÁRANIE), vyberte **App Zone** (Zóna aplikácií) a prechádzajte existujúcimi aplikáciami Suunto. Ak chcete vytvoriť vlastnú aplikáciu, prejdite v svojom profile do sekcie **PLAN & CREATE** (PLÁNOVANIE A VYTVÁRANIE) a zvoľte **App Designer**.
2. Pridajte aplikáciu Suunto do športového režimu. Pripojte športové hodinky Suunto Traverse k svojmu účtu Movescount a synchronizujte aplikáciu Suunto s hodinkami. Pridaná aplikácia Suunto počas vašej aktivity zobrazí výsledok výpočtu.

 **POZNÁMKA:** Ku každému športovému režimu môžete pridať až štyri aplikácie Suunto.

3.26 Čas

Na displeji času športových hodiniek Suunto Traverse sa zobrazujú tieto informácie:

- horný riadok: dátum
- stredný riadok: čas

- spodný riadok: pomocou tlačidla [VIEW] sa zobrazujú ďalšie informácie, ako je východ slnka/západ slnka, nadmorská výška a úroveň nabitia batérie.

V ponuke možností **GENERAL** (VŠEOBECNÉ) » **Time/date** (Čas/dátum) možno nastaviť nasledovné položky:

- Duálny čas
- Budík
- Dátum a čas

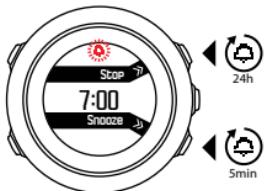
3.26.1 Budík

Zariadenie Suunto Traverse môžete používať ako budík. Budík možno zapnúť/vypnúť a čas budíka nastaviť v ponuke možností **GENERAL** (VŠEOBECNÉ) » **Time/date** (Čas/dátum) » **Alarm** (Alarm).

Keď je budík zapnutý, na väčšine displejov sa zobrazuje symbol budíka.

Keď znie budík, môžete:

- Odložiť budenie stlačením tlačidla [LIGHT]. Budík sa zastaví a znova sa spustí každých päť minút, kým ho nevypnete. Budenie môžete odložiť až 12-krát celkovo za jednu hodinu.
- Zastaviť stlačením tlačidla [START]. Budenie sa zastaví a znova sa spustí v nasledujúci deň v rovnakom čase, kym budík nevypnete v ponuke možností.

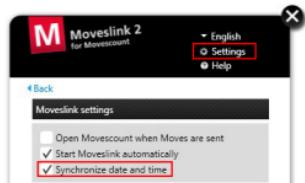


 **POZNÁMKA:** Keď je aktivované odloženie budenia, na displeji času bliká ikona budíka.

3.26.2 Synchronizovanie času

Čas hodiniek Suunto Traverse môžete aktualizovať prostredníctvom mobilného telefónu, počítača (aplikácia Moveslink) alebo času systému GPS. Ak ste hodinky spárovali s aplikáciou Suunto Movescount App, čas a časové pásmo sa automaticky synchronizuje s mobilným telefónom.

Keď hodinky prepojíte s počítačom káblom USB, aplikácia Moveslink v predvolenom nastavení aktualizuje čas a dátum hodiniek podľa hodín počítača. Táto funkcia sa môže vypnúť v nastaveniach aplikácie Moveslink.



čas GPS

Čas GPS opravuje odchýlku medzi športovými hodinkami Suunto Traverse a časom systému GPS. Čas systému GPS kontroluje a opravuje čas vždy po zistení pozície GPS (napr. pri zaznamenávaní aktivity alebo ukladaní miesta záujmu).

Čas GPS je predvolene zapnutý. Môžete ho vypnúť v ponuke možností **GENERAL** (VŠEOBECNÉ) » **Time/date** (Čas/dátum) » **Time & date** (Čas a dátum).

Letný čas

Hodinky Suunto Traverse podporujú nastavenie letného času (DST), ak je zapnutý čas systému GPS

Nastavenie letného času možno upraviť v ponuke možností **GENERAL** (VŠEOBECNÉ) » **Time/date** (Čas/dátum) » **Time & date** (Čas a dátum).

K dispozícii sú tri nastavenia:

- **Automatic** (Automaticky) – automatické nastavenie DST podľa polohy GPS
- **Winter time** (Zimný čas) – vždy zimný čas (bez DST)

- **Summer time** (Letný čas) – vždy letný čas

3.27 Tóny a vibrovanie

Výstrahy vo forme tónov a vibrovania slúžia na upozornenia, alarmy a iné kľúčové udalosti. Oboje možno samostatne nastaviť v ponuke možností **GENERAL** (VŠEOBECNÉ) » **Tones/display** (Tóny/displej) » **Tones** (Tóny) alebo **Vibration** (Vibrovanie).

Pre každý typ výstrahy možno zvoliť z nasledujúcich možností:

- **All on** (Všetky zapnuté): všetky udalosti spúšťajú tóny/vibrovanie
- **All off** (Všetky vypnuté): žiadne udalosti nespúšťajú tóny/vibrovanie
- **Buttons off** (Tlačidlá vypnuté): všetky udalosti iné ako stlačenie tlačidiel spúšťajú tóny/vibrovanie

3.28 Návrat späť

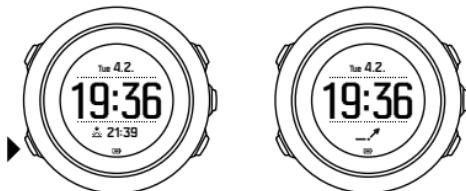
S hodinkami Suunto Traverse môžete kedykoľvek počas zaznamenávania zmeniť dráhu svojej trasy pomocou displeja breadcrumb.

Môžete sa aj nechať navigovať po trase zo záznamníka so zaznamenanými aktivitami, ktoré obsahujú údaje GPS. Postupujte rovnako ako v časti *3.20.1 Navigovanie po trase*. Prejdite na položku **Logbook** (Záznamník) namiesto položky **Routes** (Trasy) a vyberte záznam, ktorý chcete použiť na navigáciu.

3.29 Indikátory počasia

Okrem grafu barometra (pozri 3.2.4 Používanie profilu Barometer) hodinky Suunto Traverse obsahujú dva indikátory počasia: tendenciu počasia a výstrahu pred búrkou.

Indikátor tendencie počasia sa zobrazuje na displeji času a predstavuje rýchly spôsob na kontrolu zmien počasia.



Indikátor tendencie počasia sa skladá z dvoch čiarok, ktoré tvoria šípku. Každá čiara predstavuje 3 hodiny. Zmena barometrického tlaku o viac ako 2 hPa počas troch hodín spôsobí zmenu smeru šípky. Príklady:

- ↖ prudký pokles tlaku počas posledných šiestich hodín
- ↗ tlak bol stály a potom počas posledných troch hodín prudko stúpal
- ↙ tlak prudko stúpal a potom počas posledných troch hodín prudko klesal

Výstraha pred búrkou

Veľmi prudký pokles barometrického tlaku zvyčajne znamená, že sa blíži búrka a mali by ste hľadať úkryt. Keď je aktívna výstraha pred búrkou, v hodinkách Suunto Traverse zaznie alarm a zobrazí sa ikona búrky, keď tlak počas 3 hodín poklesne o 4 hPa alebo viac. Výstraha pred búrkou je predvolene vypnutá. Môžete ju zapnúť v ponuke možností **ALTI-BARO** (ALTI-BARO) » **Storm alarm** (Výstraha pred búrkou).

 **POZNÁMKA:** *Výstraha pred búrkou nefunguje, ak je aktivovaný profil Výškomer.*

Keď sa ozve výstraha pred búrkou, zrušíte ju stlačením ľubovoľného tlačidla. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, výstraha sa raz zopakuje po piatich minútach. Ikona búrky zostane na displeji, kým sa poveternostné podmienky nestabilizujú (pokles tlaku sa spomalí). Ak sa výstraha pred búrkou vyskytne počas zaznamenávania aktivity, vytvorí sa špeciálne kolo s názvom storm alarm (výstraha pred búrkou).

4 STAROSTLIVOSŤ A PODPORA

4.1 Pokyny na zaobchádzanie

S výrobkom zachádzajte opatrne – zabráňte nárazom alebo spadnutiu.

Za normálnych podmienok hodinky nebudú potrebovať servisný zásah. Po používaní hodinky umyte čistou vodou, mydlovým roztokom a starostlivo osušte povrch vlhkou, mäkkou handričkou alebo jelenicou.

Používajte iba originálne príslušenstvo značky Suunto – na poškodenie spôsobené neoriginálnym príslušenstvom sa nevzťahuje záruka.

 **TIP:** Nezabudnite športové hodinky Suunto Traverse zaregistrovať na stránke www.suunto.com/support a získeť personalizovanú podporu.

4.2 Odolnosť voči vode

Zariadenie Suunto Traverse je odolné voči vode do 100 metrov, čo je ekvivalent hodnoty 10 barov. Hodnota v metroch sa vzťahuje na skutočnú hĺbku potápania a je testovaná tlakom vody pri skúške odolnosti voči vode vykonávanej spoločnosťou Suunto. To znamená, že hodinky môžete používať pri plávaní a šnorchlovaní, ale nepoužívajte ich pri potápaní.



POZNÁMKA: Odolnosť voči vode nie je ekvivalentná pre funkčnú prevádzkovú hĺbku. Označenie odolnosti voči vode označuje statickú tesnosť, ktorá vydrží pri sprchovaní, kúpaní, plávaní, potápaní v bazéne a šnorchlovaní.

Na zachovanie odolnosti voči vode odporúčame:

- nikdy nepoužívať športové hodinky iným spôsobom, než je určené,
- v prípade potreby opravy kontaktovať autorizovaný servis spoločnosti Suunto, distribútora alebo predajcu,
- udržiavať športové hodinky čisté od prachu a piesku,
- nikdy sa nepokúšať otvoriť telo športových hodiniek,
- zabrániť pôsobeniu rýchlych zmien teploty vzduchu alebo vody na športové hodinky,
- vždy čistiť športové hodinky čistou vodou, ak boli ponorené do slanej vody,
- zabrániť nárazu alebo pádu športových hodiniek.

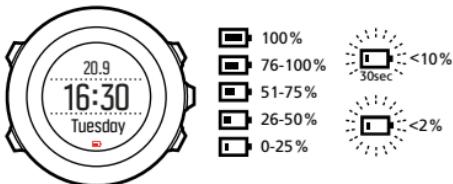
4.3 Nabíjanie batérie

Výdrž batérie na jedno nabitie závisí od spôsobu a podmienok používania športových hodiniek Suunto Traverse. Výdrž na jedno nabitie je nižšia napríklad pri nízkych teplotách. Vo všeobecnosti platí, že po určitom čase sa kapacita nabíjajúcich batérií znižuje.



POZNÁMKA: V prípade abnormálneho zníženia kapacity z dôvodu poruchy batérie spoločnosť Suunto poskytuje záruku na výmenu batérie počas jedného roka alebo max. 300 nabíjacích cyklov, podľa toho, čo nastane skôr.

Ikona batérie signalizuje úroveň nabitia batérie. Ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 10 %, ikona batérie 30 sekúnd bliká. Ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 2 %, ikona batérie bliká nepretržite.



Ked' počas zaznamenávania úroveň nabitia batérie klesne veľmi nízko, stopky sa zastavia a zaznamenávanie sa zastaví. Hodinky stále ukazujú čas, tlačidlá sú však deaktivované.

Batériu nabíjajte pripojením k počítaču pomocou dodaného kábla USB alebo použite nabíjačku kompatibilnú s rozhraním USB. Úplné nabitie úplne vybitej batérie trvá približne 2 – 3 hodiny.



TIP: Môžete zmeniť interval zisťovania GPS počas zaznamenávania, aby sa šetrila výdrž batérie. Pozri 3.16.3 Presnosť GPS a úspora energie.

4.4 Získanie podpory

Ďalšiu podporu získate na stránke www.suunto.com/support. Na tejto stránke nájdete komplexný súbor podporných materiálov vrátane otázok a odpovedí a inštruktažných videí. Otázky môžete zaslať aj priamo spoločnosti Suunto alebo poslať e-mail alebo zatelefonovať odborníkom oddelenia podpory spoločnosti Suunto. Na kanáli spoločnosti Suunto v službe YouTube www.youtube.com/user/MovesCountbySuunto sa okrem toho nachádza množstvo inštruktažných videí.

Odporučame vám zaregistrovať svoj výrobok, ak chcete získať najlepšiu prispôsobenú podporu od spoločnosti Suunto.

Získanie podpory od spoločnosti Suunto:

1. Zaregistrujte sa na stránke www.suunto.com/support/MySuunto. Ak ste sa už zaregistrovali, prihláste sa a pridajte športové hodinky Suunto Traverse do sekcie **My Products**(Moje produkty).
2. Navštívte lokalitu [Suunto.com](http://www.suunto.com) (www.suunto.com/support) a zistite, či už vaša otázka nebola položená alebo zodpovedaná.
3. Prejdite na stránku **CONTACT SUUNTO** (Kontaktovať spoločnosť Suunto) a predložte otázku alebo nám zavolajte na ktorékolvek z uvedených čísel podpory.

Môžete nám tiež poslať e-mail na adresu support@suunto.com.
Uveďte názov výrobku, výrobné číslo a podrobný opis problému.

Kvalifikovaní zamestnanci oddelenia podpory zákazníkov
spoločnosti Suunto vám pomôžu a v prípade potreby vyriešia
problémy v telefonickom rozhovore.

5 ÚDAJE

5.1 Technické údaje

Všeobecné

- prevádzková teplota: -20 °C až +60 °C
- teplota nabíjania batérie: 0 °C až +35 °C
- skladovacia teplota: -30 °C až +60 °C
- hmotnosť: približne 80 g
- odolnosť voči vode: 100 m
- sklo: minerálne krištáľové
- napájanie: nabíjateľná lítiová batéria
- Výdrž batérie: približne 10 – 100 hodín, podľa zvolenej presnosti GPS; približne 14 dní, keď je funkcia GPS vypnutá

Pamäť

- Miesta záujmu (POI): max. 250

Rádiový prijímač

- kompatibilný s rozhraním Bluetooth® Smart
- komunikačná frekvencia: 2,4 GHz
- dosah: približne 3 m

Barometr

- rozsah zobrazenia: 950 až 1060 hPa
- rozlíšenie: 1 hPa

Výškomer

- rozsah zobrazenia: -500 m až 9999 m

- rozlíšenie: 1 m

Teplomer

- rozsah zobrazenia: -20 °C až +60 °C
- rozlíšenie: 1°

Stopky

- rozlíšenie: 1 s do 9:59'59, potom 1 minúta

Kompas

- rozlíšenie: 1 stupeň
- presnosť: ±5 stupňov

GPS

- technológia: SiRF star V
- rozlíšenie: 1 m

5.2 Zhoda

5.2.1 CE

Spoločnosť Suunto Oy týmto prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými platnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

5.2.2 Zhoda s FCC

Toto zariadenie je v zhode s časťou 15 pravidiel FCC. Na jeho prevádzku platia dve podmienky:

- (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
- (2) toto zariadenie musí dokázať prijať akékoľvek rušenie vrátane rušenia ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť. Tento výrobok bol

testovaný na zhodu so štandardmi FCC a je určený na domáce alebo kancelárské použitie.

Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Suunto, môžu zrušiť vaše oprávnenie používať tento prístroj podľa nariadenia FCC.

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté takým spôsobom, aby bola zabezpečená primeraná ochrana pred škodlivým rušením v prípade inštalácie v domácnosti. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať škodlivú vysokofrekvenčnú energiu. Ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže rušiť rádiovú komunikáciu. Neexistujú však žiadne záruky, že v prípade konkrétnej inštalácie nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie pri príjme rozhlasového alebo televízneho vysielania, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame, aby ste sa pokúsili toto rušenie odstrániť pomocou niektorých z nasledujúcich opatrení:

- Zmeňte orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, ako je okruh, do ktorého je zapojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádiového či televízneho technika.

5.2.3 IC

Toto zariadenie je v súlade s normami RSS výnimky z licencie Industry Canada. Na jeho prevádzku platia dve podmienky:

- (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie a
- (2) toto zariadenie musí dokázať priať akékoľvek rušenie vrátane rušenia ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť zariadenia.

5.2.4 NOM-121-SCT1-2009

The operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) it is possible that this equipment or device may not cause harmful interference, and (2) this equipment or device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the equipment or device.

5.3 Ochranná známka

Prístroj Suunto Traverse, jeho logá a ďalšie ochranné známky značiek a názvy Suunto sú registrované alebo neregistrované ochranné známky spoločnosti Suunto Oy. Všetky práva vyhradené.

5.4 Oznámenie o patentoch

Tento výrobok je chránený patentovými prihláškami čakajúcimi na schválenie a príslušnými národnými právami: US 7,271,774 , US 7,324,002, US 13/794,468, US 14/195,670. Boli podané aj ďalšie patentové prihlášky.

5.5 Záruka

Spoločnosť Suunto zaručuje, že počas záručnej lehoty spoločnosť Suunto alebo autorizované servisné strediská spoločnosti Suunto (ďalej iba servisné strediská) na základe vlastného uváženia bezplatne poskytnú náhradu za chyby materiálov alebo spracovania a) opravením, alebo b) výmenou, alebo c) peňažnou náhradou podľa podmienok tejto obmedzenej záruky. Táto obmedzená záruka je platná a vymáhatelná iba v krajine zakúpenia výrobku, ak to nie je miestnymi zákonmi stanovené inak.

Záručná lehota

Záručná lehota sa začína dňom zakúpenia pôvodným kupujúcim. Ak nie je uvedené inak, záručná lehota na výrobky je dva (2) roky.

Záručná lehota na príslušenstvo vrátane (ale nie výhradne) bezdrôtových snímačov a vysielačov, nabíjačiek, káblor, nabíjateľných batérií, remienkov, náramkov a hadičiek je jeden (1) rok.

Vylúčenia a obmedzenia

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na:

1. a) bežné opotrebovanie, ako sú škrabance, odreniny alebo zmena farby, b) poruchy spôsobené neopatrným zaobchádzaním ani c) poruchy a poškodenia spôsobené nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s odporúčaním, nevhodnou starostlivosťou, nedbanlosťou a nehodami, ako je spadnutie alebo pritlačenie;
2. tlačené materiály a obaly;

3. poruchy a predpokladané poruchy spôsobené používaním s akýmkoľvek výrobkom, príslušenstvom, softvérom alebo službou nevyrobenou alebo nedodanou spoločnosťou Suunto;
4. nenabíjateľné batérie.

Spoločnosť Suunto nezaručuje, že prevádzka výrobku alebo príslušenstva bude neprerušovaná alebo bezchybná ani že výrobok alebo príslušenstvo bude pracovať s iným hardvérom či softvérom dodaným treťou stranou.

Táto obmedzená záruka nie je vymáhatateľná, ak výrobok alebo príslušenstvo:

1. bol predmet otvorený mimo predpokladané použitie;
2. bol výrobok opravovaný pomocou neautorizovaných náhradných dielov; upravovaný alebo opravovaný neautorizovaným servisným strediskom;
3. bolo odstránené, upravené alebo inak poškodené výrobné číslo, o čom výhradne rozhodne spoločnosť Suunto na základe vlastného uváženia;
4. boli vystavené pôsobeniu chemikálií, vrátane, ale nie výlučne, opaľovacieho krému a odpudzovačov hmyzu.

Prístup k záručnej službe spoločnosti Suunto

Pre prístup k záručnej službe spoločnosti Suunto musíte doložiť doklad o zakúpení. Informácie o získaní záručného servisu získate na www.suunto.com/warranty, kontaktujte miestneho autorizovaného predajcu Suunto alebo volajte technickú podporu Suunto Contact Center.

Obmedzenie zodpovednosti

V maximálnom rozsahu povolenom príslušnými zákonmi je táto obmedzená záruka váš jediný a výlučný prostriedok nápravy a nahradzuje všetky ostatné záruky, výslovne alebo implicitné.

Spoločnosť Suunto nezodpovedá za zvláštne, náhodné, trestné ani následné škody, vrátane (ale nie výhradne) straty očakávaných výhod, straty údajov, straty použitia, náklady na kapitál, náklady na náhradné vybavenie alebo zariadenie, nároky tretích strán, poškodenie vlastníctva, ktoré sú následkom zakúpenia alebo používania výrobku alebo pochádzajú z nedodržania záruky, nedodržania zmluvy, nedbanlivosti, prečinu, zákonnej alebo spravodlivej teórie, aj keď spoločnosť Suunto vedela o možnosti týchto škôd. Spoločnosť Suunto nie je zodpovedná za oneskorenia pri uskutočňovaní záručnej služby.

5.6 Autorské práva

Copyright © Suunto Oy. Všetky práva vyhradené. Suunto, názvy výrobkov Suunto, ich logá a ďalšie druhotné ochranné známky a názvy Suunto sú registrované alebo neregistrované ochranné známky spoločnosti Suunto Oy. Tento dokument a jeho obsah je majetkom firmy Suunto Oy a je určený záväzne na použitie jej klientmi na získanie znalostí a klúčových informácií o používaní výrobkov Suunto. Obsah publikácie sa nesmie používať ani distribuovať za žiadnym iným účelom, ani inak oznamovať, uverejňovať alebo reprodukovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Suunto Oy. Aj keď venujeme veľkú pozornosť tomu, aby informácie v tejto dokumentácii boli úplné a presné,

neposkytuje sa žiadna záruka na presnosť. Obsah tohto dokumentu sa môže kedykoľvek zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia.
Najnovšiu verziu dokumentácie si môžete prevziať na adrese
www.suunto.com.

INDEX

A

- aktivity
 - športové režimy, 53
- aktuálna poloha, 56
- Alti & Baro
 - profil Automaticky, 23
 - profily, 21
 - referenčná hodnota, 21
- Alti-Baro, 15
 - profil Barometer, 23
 - profil Výškomer, 22
 - referenčná hodnota, 18
 - správne údaje, 18
- Aplikácia Suunto, 68
- aplikácia Suunto Movescount, 43
 - synchronizácia, 45
 - automatické pozastavenie, 24

B

- batéria
 - nabíjanie, 77
- baterka, 24
- budík, 70
 - odloženie budenia, 70

č

- čas, 69
 - budík, 70
 - čas GPS, 71
 - Letný čas, 71
- časovače
 - odpočítavací časomer, 33

D

- displej
 - invertovanie displeja, 34, 35
 - invertovanie displeja, 34, 35
- displeje, 33
 - zobrazenie/skrytie displejov, 33

F

- formáty polohy, 48
- FusedAlti, 18, 35

G

- GNSS
 - GLONASS, 51
 - GPS, 51
- GPS, 46
 - signál GPS, 47

- H**
 - hodnota tlaku vzduchu pri hladine mora, 18
- I**
 - ikony, 37
 - indikátor zostávajúcej pamäte, 42
- K**
 - kalibrácia
 - kompas, 28
 - kompas, 27
 - deklinácia, 30
 - kalibrácia, 28
 - zámok kurzu, 31
 - kurz
 - zámok kurzu, 31
- M**
 - miesto záujmu (POI)
 - navigovanie, 54
 - odstránenie, 58
 - pridanie, 57
 - monitor aktivity
 - kroky, 13
 - Movescount, 42, 43
 - Aplikácia Suunto, 68
 - Suunto App Designer, 68
- N**
 - nabíjanie, 9
 - nastavenia, 11
 - úprava nastavení, 11
 - navigovanie
 - miesto záujmu (POI), 54
 - trasa, 60
 - vyhľadanie cesty späť, 36
 - Návrat späť, 73
- O**
 - odpočítavací časomer, 33
- P**
 - počasie
 - tendencia počasia, 74
 - výstraha pred búrkou, 74
 - podpora, 79
 - podsvietenie, 24
 - jas, 24
 - režim, 24
 - Presnosť GPS, 50
- R**
 - referenčná hodnota nadmorskej výšky, 18
- S**

servisná ponuka, 63
softvér, 66
sprievodca nastavením, 9
starostlivosť, 76
stopky, 67
súradnicové siete, 48
Suunto App Designer, 68
Suunto App Zone, 68

Š

športové režimy, 66

S

servisná ponuka, 63
softvér, 66
sprievodca nastavením, 9
starostlivosť, 76
stopky, 67
súradnicové siete, 48
Suunto App Designer, 68
Suunto App Zone, 68

T

tlačidlá, 8
tóny, 73
trasa
 navigovanie, 60
trasy
 odstránenie trasy, 59
 pridanie trasy, 59

V

vibrovanie, 73
vyhľadanie cesty späť, 36

Z

zámok tlačidiel, 26
zaobchádzanie, 76
zastávky, 60
záznamník, 40



SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. www.suunto.com/support
www.suunto.com/mysuunto

2.	AUSTRALIA	+61 1800 240 498
	AUSTRIA	+43 720 883 104
	CANADA	+1 800 267 7506
	CHINA	+86 010 84054725
	FINLAND	+358 9 4245 0127
	FRANCE	+33 4 81 68 09 26
	GERMANY	+49 89 3803 8778
	ITALY	+39 02 9475 1965
	JAPAN	+81 3 4520 9417
	NETHERLANDS	+31 1 0713 7269
	NEW ZEALAND	+64 9887 5223
	RUSSIA	+7 499 918 7148
	SPAIN	+34 91 11 43 175
	SWEDEN	+46 8 5250 0730
	SWITZERLAND	+41 44 580 9988
	UK	+44 20 3608 0534
	USA	+1 855 258 0900